

CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 158/NQ-CP

Hà Nội, ngày 21 tháng 12 năm 2021

## NGHỊ QUYẾT

**Phê duyệt gia hạn thời gian giải ngân tại Nghị định thư tài chính của Chính phủ Pháp của cho Dự án “Hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố Thái Nguyên”.**

## CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Điều ước quốc tế ngày 09 tháng 4 năm 2016;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính tại Tờ trình số 218/TTr-BTC ngày 26 tháng 11 năm 2021,*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Phê duyệt gia hạn thời gian giải ngân tại Nghị định thư tài chính của Chính phủ Pháp cho Dự án “Hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố Thái Nguyên” đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2021.

**Điều 2.** Bộ Tài chính: (i) thay mặt Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tiến hành gia hạn thời gian giải ngân tại Nghị định thư nêu trên thông qua hình thức trao đổi Công hàm với Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội; (ii) tiếp thu đầy đủ ý kiến của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư và chịu trách nhiệm về việc đảm bảo giải ngân phần vốn ODA còn thiếu trong năm 2021 cho Dự án theo đúng cam kết; (iii) báo cáo Thủ tướng Chính phủ về việc gia hạn thời gian giải ngân của Thỏa ước vay của Dự án đến ngày 31 tháng 12 năm 2021 ngay sau khi Chính phủ phê duyệt gia hạn Nghị định thư.



**Điều 3.** Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên: rà soát, đảm bảo bố trí đủ Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 và Kế hoạch vốn năm 2021 cho Dự án; hoàn thành việc giải ngân nguồn vốn vay của Chính phủ Pháp trong thời gian đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí thành viên Chính phủ;
- Các Bộ: TC, KHĐT, NG, TP;
- UBND tỉnh Thái Nguyên;
- VPCP: BTCN,  
PCN Nguyễn Xuân Thành,  
các Vụ: KTTH, PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT (3). ĐT

**TM. CHÍNH PHỦ  
KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Phạm Bình Minh**